QGIS Application - Feature request #5038 please donate a translation for the desktop icon comment

2012-02-16 02:11 PM - hamish -

#4 - 2012-02-20 01:36 AM - Giovanni Manghi

Status:	Closed	
Priority:	Normal	
Assignee:		
Category:	Translations and international	
Pull Request or Patch		Resolution:
Easy fix?:	No	Copied to github as #: 14810
Description		- c-produce grande de de
2000		
Hi,		
the qgis.desktop file for GNOME/KDE/Freedesktop.org menus and desktop icons includes a translation of "Geographic Information"		
System" for just one language.		
System for just one language.		
https://issues.qgis.org/projects/quantum-gis/repository/revisions/master/entry/debian/qgis.desktop		
In grass ticket #1573 (https://trac.osgeo.org/grass/ticket/1573) we've collected a few more*, but are still limited to en, de, cs, fr, it, pl, and es.		
[*] https://trac.osgeo.org/grass/browser/grass/trunk/gui/icons/grass.desktop		
can anyone supply more?		
thanks,		
Hamish		
History		
#1 - 2012-02-19 06:20 PM - hamish -		
here are two more from Morten:		
[fi] = Maantieteellinen Tietojärjestelmä		
[sv] = Geografiskt Informationssystem		
	•	
Hamish		
#2 - 2012-02-19 06:21 PM - hamish -		
- % Done changed from 0 to 30		
#3 - 2012-02-19 06:52 PM - Jürgen Fischer		
commit:b90d550d adds more from wikipedia		

2025-12-15

#5 - 2012-02-20 01:44 AM - Jürgen Fischer

Giovanni Manghi wrote:

[pt] = Sistema de Informação Geográfica

already in commit:b90d550d

#6 - 2012-02-22 07:43 PM - hamish -

- % Done changed from 30 to 90

jef, when you say "more from wikipedia" you mean you did some research by going through the "GIS" page for each language and looking at the title, not cut & pasting some existing list, right?

Consider changing the English version from "GenericName=Geographical Information System" to "Geographic ...".

thanks,

Hamish

#7 - 2012-02-23 12:53 PM - Jürgen Fischer

hamish - wrote:

jef, when you say "more from wikipedia" you mean you did some research by going through the "GIS" page for each language and looking at the title, not cut & pasting some existing list, right?

right.

Consider changing the English version from "GenericName=Geographical Information System" to "Geographic ...".

done in commit:82a4931e

#8 - 2012-04-15 10:06 AM - Giovanni Manghi

- Target version changed from Version 1.8.0 to Version 2.0.0

#9 - 2012-10-06 02:18 AM - Pirmin Kalberer

- Target version changed from Version 2.0.0 to Future Release - Nice to have

#10 - 2015-11-09 04:40 AM - Médéric RIBREUX

- % Done changed from 90 to 100
- Status changed from Open to Closed

2025-12-15 2/3

I think that everything has been translated into https://github.com/qgis/QGIS/blob/master/debian/qgis.desktop and https://github.com/qgis/QGIS/blob/master/debian/qgis.desktop and https://github.com/qgis/QGIS/blob/master/debian/qgis.desktop and https://github.com/qgis/QGIS/blob/master/debian/qbrowser.desktop . So it's time to close this bug...

2025-12-15 3/3